

Christian Dubugnon

Maître de Filet • Filet 01 et 04 • Romandie et
Fribourg / Freiburg
Avenue de Floréal 3, 1008 Prilly
Mobile: 079 386 37 82
cdubugnon@gmail.com

Tafelgesellschaft zum Goldenen Fisch
La Confrérie du Poisson d'Or
Società Gastronomica del Pesce d'Oro



Prilly, le 30 juillet 2025

Invitation à la Rencontre de Filet
Le Bistro et 4 Saisons, Hôtel Cailler
(Guide page 68) Gros plan 28, 1637 Charmey
Samedi 4 octobre 2025, dès 11h30



Chers Amis de la Confrérie du Poisson d'Or,

Nous vous attendons nombreux le samedi 4 octobre dès 11h30 au Bistro et 4 Saisons pour un apéritif suivi d'un menu 4 plats concocté par nos notre hôte et chef exécutif, Jean-Marie Pelletier.

Ce menu vous est proposé au prix de CHF 110.- par personne, y compris apéritif, eaux minérales et cafés.

Nous nous réjouissons de vous accueillir nombreux pour ce dîner et dans l'attente de votre inscription, nous vous adressons nos salutations les plus amicales.

- Apéro **dès 11h30**
- Prix **Fr. 110.00 inclus apéro, eaux minérales et cafés**
- Vins **à la carte**

Christian Dubugnon, maître de filet 1 et 4

Les inscriptions sont acceptées jusqu'au **lundi, 29 septembre 2025**, comme d'habitude, via le site Internet ou par courrier. Des photos de l'événement seront prises et publiées sur Internet et dans notre magazine. Si une personne ne souhaite pas être publiée, veuillez-nous le faire savoir. Nous respecterons bien entendu votre souhait. En cas de désistement après 24 heures avant le début de l'événement, le restaurateur est autorisé à facturer le prix du menu (NO SHOW).



Inscription à la Rencontre de Filet du samedi 4 octobre 2025 à 11h30, Le Bistro et 4 Saisons, Hôtel Cailler

Prénom: Nom: Filet:

Prénom: Nom: Filet :

Nos invités:

Prénoms: Noms:

En total: personnes Téléphone:.....

Remarques:

Désir de table, allergies (par ex. crustacés, gluten, noix), menu sans poisson, etc.

Christian Dubugnon

Maître de Filet • Filet 01 et 04 • Romandie et
Fribourg / Freiburg
Avenue de Floréal 3, 1008 Prilly
Mobile: 079 386 37 82
cdubugnon@gmail.com

Tafelgesellschaft zum Goldenen Fisch
La Confrérie du Poisson d'Or
Società Gastronomica del Pesce d'Oro



Prilly, 30. Juli 2025

Einladung zum Netztreffen
Le Bistro et 4 Saisons, Hôtel Cailler
(Guide page 68) Gros plan 28, 1637 Charmey
Samstag, 4. Oktober 2025 ab 11:30 Uhr



Liebe Freunde des Goldenen Fisches

Gerne erwarten wir Sie zahlreich am Samstag, den 4. Oktober, ab 11:30 Uhr im Bistro et 4 Saisons zu einem Aperitif, gefolgt von einem 4-Gang-Menu, das von unserem Gastgeber und Chefkoch Jean-Marie Pelletier zubereitet wird.

Dieses Menu wird Ihnen zum Preis von CHF 110.00 pro Person angeboten, inklusive Aperitif, Mineralwasser und Kaffee.

Wir freuen uns, Sie zahlreich zu diesem Anlass begrüßen zu dürfen, und senden Ihnen bis zu Ihrer Anmeldung unsere herzlichsten Grüße.

- **Apéro** ab 11:30 Uhr (offertiert)
- **Prix** Fr. 110.00 inklusiv Mineral und Kaffee
- **Wein** à la carte

Christian Dubugnon, Netzmeister

Anmeldungen werden gerne bis am **Montag, 29. September 2025** wie gewohnt via Homepage oder Postweg entgegengenommen. Es werden Fotos vom Anlass gemacht und im Internet sowie in unserer Zeitschrift veröffentlicht. Möchte eine Person nicht veröffentlicht werden, meldet Euch bitte. Wir respektieren selbstverständlich Euren Wunsch. Bei Abmeldungen nach 24 h vor Beginn des Anlasses ist der Gastronom befugt, den Menu-Preis in Rechnung zu stellen (NO SHOW).



----- ✂

Anmeldung zum Netztreffen vom Samstag, 4. Oktober ab 11:30 Uhr im Le Bistro und 4 Saison, Hotel Cailler

Vorname: Name: Netz:

Vorname: Name: Netz:

Wir bringen Gäste mit:

Vornamen: Namen:

Wir sind total: Personen Telefon:

Allfällige Hinweise:

Tischwunsch, Allergien (z.B. Krustentiere, Gluten, Nüsse), Menu ohne Fisch etc.